

LANZINI
eco

NORMAL

ISTRUZIONI

IT

DI INSTALLAZIONE, USO E MANUTENZIONE

SEGUIRE LE ISTRUZIONI PER GARANTIRE UN' INSTALLAZIONE CORRETTA E SICURA.

- **Attenzione!** La sicurezza della plafoniera è garantita solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni: pertanto è necessario conservarle.
- **Attenzione!** Prima di eseguire le connessioni di rete, durante il montaggio o sostituzione del prodotto o delle sue parti, assicurarsi di aver tolto la tensione.
- Durante l'istallazione del sistema rispettare scrupolosamente le norme impiantistiche vigenti.
- L'apparecchio deve essere utilizzato solo se completo del suo schermo di protezione.
- In caso di rottura dello schermo il prodotto non può essere utilizzato, contattare il costruttore per la sua sostituzione.
- **Attenzione!** L'apparecchio è riparabile solo da personale esperto o dall'azienda produttrice o dal suo centro assistenza oppure da un simile personale qualificato.
- Per la sostituzione del led considerare solo parti di ricambio compatibili.
- L'apparecchio deve essere installato da un elettricista professionista.
- L'apparecchio non può essere in alcun modo modificato o manomesso, ogni modifica ne può compromettere la sicurezza rendendo lo stesso pericoloso. L'azienda declina ogni responsabilità per i prodotti modificati.
- Assicurarsi che la superficie di supporto all'installazione possa reggere il peso dell'apparecchio.
- Togliere la copertura per poi estrarre i tubi led, facendoli ruotare su se stessi verso l'interno. (fig. A).
- Prelevare il kit che si trova all'interno del prodotto. (fig. C).
- Fissare saldamente le staffe di fissaggio con i tasselli adeguati per il tipo di superficie di supporto. Nel caso di installazione sospesa, utilizzare l'apposito kit a sospensione per il fissaggio delle staffe a soffitto (fig. E, fig. G).
- Fissare la lampada alle staffe.
- Preparare i fili sguainati come da immagine (fig. H).
- Avvitare la ghiera di fissaggio (fig. I).
- Fare riferimento alla (fig. L) per cablare correttamente il connettore.

La Direttiva Europea 2002/95/CE sul trattamento dei rifiuti di apparecchi elettrici ed elettronici (RAEE) dispone quanto segue:

1. Gli apparecchi di illuminazione non debbono essere trattati come normali rifiuti urbani.
2. Gli apparecchi illuminanti dismessi debbono essere consegnati alle discariche espressamente autorizzate o riconsegnate al distributore all'atto dell'acquisto di un nuovo apparecchio.
3. Le lampade, se smaltite con l'apparecchio, non devono essere frantumate in quanto contenenti sostanze altamente inquinanti per l'ambiente.
4. Il simbolo del bidone barrato è riportato sui prodotti per ricordare gli obblighi di raccolta separata.
5. Lo smaltimento abusivo di detti rifiuti è punito dalla legge.

Tensione di alimentazione: 220-240 V ac - 50/60 Hz Classe di isolamento: I Temp. di funzionamento: -20 +45°C

Potenza 36 W 48 W Peso 2,3 Kg 2,9 Kg Dimensioni 1265x130x88 mm 1565x130x88 mm

LANZINI
eco

INSTRUCTIONS

EN

INSTALLATION, USE AND MAINTENANCE

FOLLOW THE INSTRUCTIONS TO ENSURE A CORRECT AND SAFE INSTALLATION.

- **Warning!** Security of the fitting is guaranteed only with appropriate use of the following instructions: therefore it is necessary to preserve them.
- **Warning!** Before performing network connections, during product assembly or replacement of its parts, make sure to disconnect the power.
- During product installation respect carefully the plant rules.
- The fitting must be used only if it is complete with protection screen.
- In case of cracks or other damages are found on the screen the fitting cannot be used, contact the manufacturing company for replacement.
- **Warning!** The product has to be repaired only by professional technicians or by the manufacturer or its service center or similar qualified personnel.
- For LED replacement, consider only compatible spare parts.
- The fitting must be installed by a professional electrician.
- The fitting may not be modified in any way or tampered with, any modification may compromise safety causing the fitting to become dangerous. The manufacturing company is not responsible for modified products.
- Ensure that the support installation surface can hold the weight of the fitting.
- Remove the cover and then pull out the LED tubes, rotating them inwards. (fig. A).
- Take the kit found inside the product. (fig. C).
- Fasten securely the mounting brackets with the appropriate anchors in conformity of the support surface. In case of hanging installation, use the special hanging kit for the mounting of the brackets to the ceiling (fig. E, fig. G).
- Fix the fitting to the brackets.
- Prepare the unsheathed wires, like on the picture (fig. H).
- Tighten the fixing ring (fig. I).
- See (fig. L) to wire the connector correctly.

Pursuant to the EU Directive 2002/95/CE on waste electrical and electronic equipment (WEEE) the following shall apply:

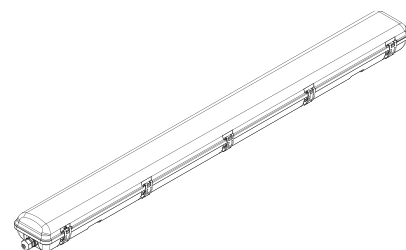
1. Lighting fittings are not to be treated as urban waste.
2. Discarded lighting fittings are to be delivered to authorized waste disposal facilities or returned to the distributor when a new equipment of the same time is purchased.
3. Fixtures that are disposed of must not be disassembled or crushed as they contain highly polluting substances.
4. The crossed-out bin mark is applied to remind users that the product must be disposed of according to applicable legislation.
5. Unauthorised disposal of waste is an offence and will result in the penalties prescribed by the law.

Power supply: 220-240 V ac - 50/60 Hz Insulation class: I Operating Temperature : -20 +45°C

Power 36 W 48 W Weight 2,3 Kg 2,9 Kg Dimensions 1265x130x88 mm 1565x130x88 mm

EP s.p.a. Via del Commercio 1 - 25039 - Travagliato (BS) - ITALY

LANZINI
eco



MODEL

NORMAL 236/258

CE IP65 IK08 Outdoor

IT-Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di efficienza energetica classe EN This product contains a light source of energy efficiency class

P06539000

www.lanzinieco.it

LANZINI
eco

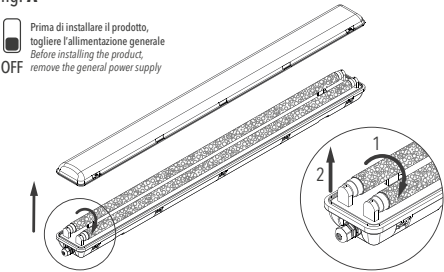
LANZINI
eco

EP s.p.a. Via del Commercio 1 - 25039 - Travagliato (BS) - ITALY

INSTALLAZIONE/INSTALLATION

fig. A

Prima di installare il prodotto,
togliere l'alimentazione generale
Before installing the product,
remove the general power supply



Togliere la copertura per poi estrarre i tubi led, facendoli ruotare su se stessi verso l'interno. -
Remove the cover and then pull out the LED tubes, rotating them inwards.

fig. B

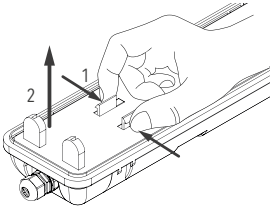
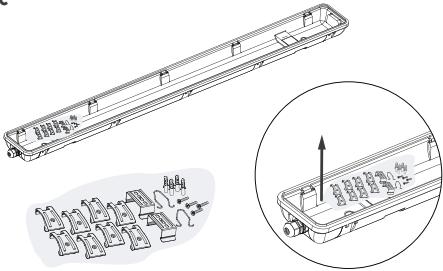


fig. C



Prelevare il kit che si trova all'interno del prodotto. -
Take the kit found inside the product.

LANZINI
eco

fig. D

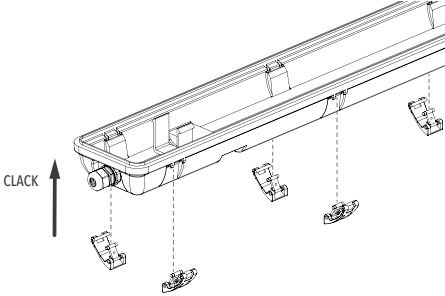
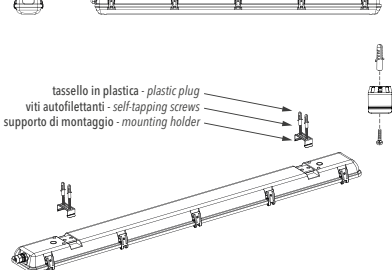
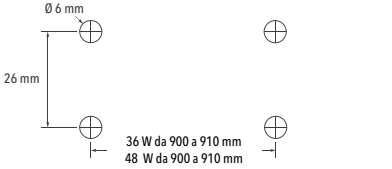


fig. E



Installazione a soffitto. - Ceiling installation.

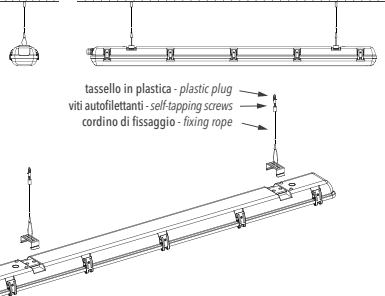
fig. F



Posizione dei fori. - Holes position.

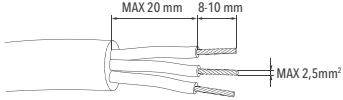
LANZINI
eco

fig. G



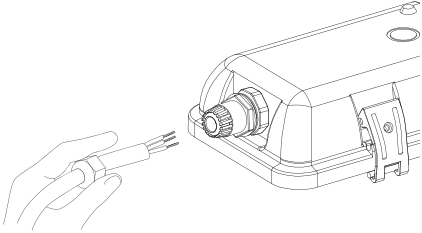
Installazione a sospensione. - Pendant installation.

fig. H



Preparare i fili sguainati come da immagine. -
Prepare the unshielded wires, like on the picture.

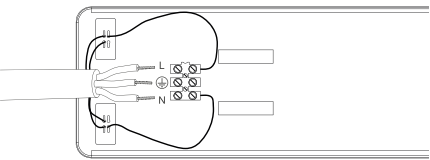
fig. I



Calzare la ghiera di fissaggio sul cavo di alimentazione e inserire i cavi
all'interno del pressacavo. -
Fit the fixing ring on the power cord and insert the cables inside the cable gland.

LANZINI
eco

fig. L



Inserire il cavetto nell'apposito foro seguendo le indicazioni L, N e ⊕
e serrare le viti. -
Insert the cable into the appropriate hole following the L, N and ⊕
indications, and tighten the screws.

fig. O

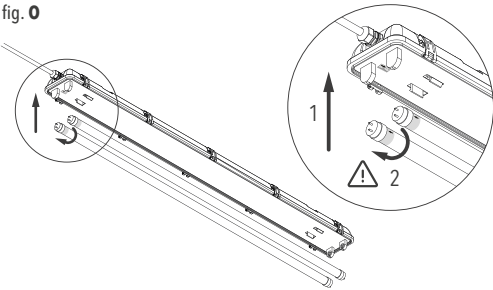


fig. M

Richiudere la piastra. - Close the plate.

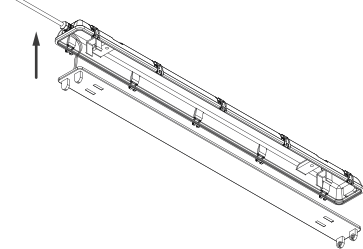
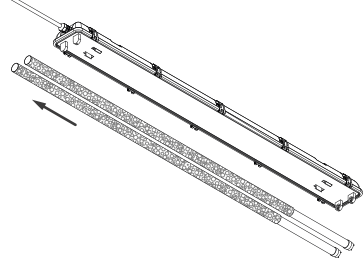


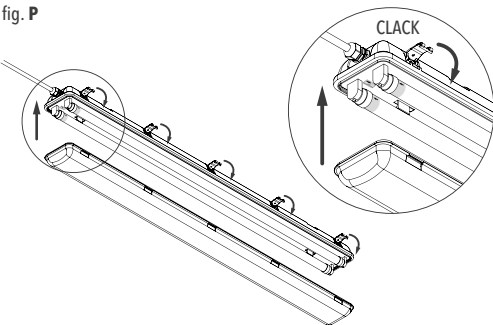
fig. N

Rimuovere la protezione dai tubi LED. -
Remove the protection from the LED tubes.



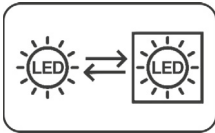
LANZINI
eco

fig. P



Richiudere il prodotto utilizzando le clip di chiusura. -
Secure the product using the internal hooks.

LANZINI
eco



Sorgenti luminose sostituibili.
Per la sostituzione del led considerare solo parti di ricambio compatibili. -
Replaceable light sources.
For LED replacement, consider only compatible spare parts.



Specifiche sorgente luminosa -
Light source specifications

NORMAL 236

attacco/socket	lunghezza/length	max power
T8	1200 mm	18 W

NORMAL 258

attacco/socket	lunghezza/length	max power
T8	1500 mm	24 W

LANZINI
eco